



DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

De: **Departamento de Elecciones del Condado de Dallas**
Toni Pippins-Poole, Administradora de Elecciones, CERA, CCPA

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA: LUNES 25 DE ENERO DEL 2016

Próxima Elección Primaria para Partidos Democratas y Republicanos

1º de marzo del 2016

**Ultimo dia para registrarse para votar es el
1º de febrero del, 2016**

Votación Adelantada empiesa, 16 de febrero del 2016

Dallas, Texas - Adjunto encontrará información y plazos relativos a las próximas elecciones. Cualquier ayuda que pueda dar en la dispersión de esta información será muy apreciada. La siguiente información se puede obtener llamando al la línea de información de el **departamento de elecciones del Condado de Dallas, 214.637.7937**, que es contestada veinticuatro (24) horas al día. Si usted tiene alguna pregunta acerca de este material, por favor no dude en contactar el departamento de elecciones del Condado de Dallas al **214-819-6300**. Para obtener más información sobre las ciudades y las elecciones de los distritos escolares, contacte a ellos o visite sus sitios web. **Esta información puede obtenerse también mediante el acceso del sitio web del departamento de elecciones del Condado de Dallas- en www.dallascountyvotes.org.**

POR FAVOR DISPERSAR TANTAS VECES SEA POSIBLE

PARTICIPANTES EN ESTA ELECCIÓN:

Partido Demócrata
4209 Parry Avenue
Dallas, Texas 75223
214-821-8331 Phone
214-821-0995 Fax
www.dallasdemocrats.org
www.democrats.org

CANDIDATOS/TEMAS:

Partido Republicano
10300 N. Central Expressway, Suite 345
Dallas, Texas 75231
214-369-9555 Phone
214-369-0867 Fax
www.dallasgop.org
www.gop.com

LEY DE IDENTIFICACIÓN CON FOTO:

WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/ELECTION-DAY-VOTING/WHAT-DO-I-NEED-IN-ORDER-TO-VOTE/

Los votantes de Texas deben mostrar identificación con foto o una exención a proporcionar identificación con fotografía, al votar en persona. Requisitos de identificación con foto, incluyendo las exenciones, se encuentran en www.VoteTexas.gov o www.DallasCountyVotes.org. Información sobre cómo obtener un certificado de identificación de elección se encuentran en www.DPS.Texas.gov/DriverLicense/electionID.htm.



DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

1º de Marzo del 2016- Elección Primaria
página dos

INFORMACIÓN SOBRE INSCRIPCIÓN DE VOTANTE:

WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/VOTER-INFORMATION/VOTER-REGISTRATION-DEPARTMENT/

Para poder ser calificado para votar en la elección primaria de 1º de marzo del 2016 usted debe estar registrado para votar y actualizar su información y dirección actual. Las aplicaciones pueden ser enviadas por correo al departamento de Elecciones del Condado de Dallas llamando al 214.819.6300 o imprimir una solicitud desde www.DallasCounty.Votes.org. Las solicitudes de registro de votante están disponibles en todo el condado en las siguientes ubicaciones:

- Oficina de Impuestos del Condado de Dallas
- Ayuntamientos del Condado de Dallas
- Bibliotecas Publicas
- Oficinas Postales

Todas las aplicaciones y los cambios de dirección se deben enviar al Departamento de Elecciones del Condado Dallas, 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820, Dallas, TX, 75207-2706 **deben estar mataselladas no mas tarde del 1º de febrero del 2016.**

VOTANDO ADELANTADO POR CORREO:

WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/ABSENTEE-VOTING

Votantes elegibles pueden solicitar una boleta por correo por teléfono **214. 819. 6300** o **214-819-6359**, fax 214. 819. 6301 o correo electrónico EVAPPLICATIONS@DALLASCOUNTY.ORG, no más tardar de viernes, **19 de febrero de 2016.**

Los votantes pueden entregar sus sobres de portador que contiene la boleta marcada en persona el día de las elecciones durante 7:00 am a 7:00 pm para el funcionario de votación adelantada. El votante debe mostrar identificación con fotografía a la entrega del sobre envolvente.

**Toni Pippins-Poole - Early Voting Clerk
Dallas County Elections
2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820
Dallas, Texas 75207-2706**

VOTACIÓN ADELANTADA EN PERSONA EMPIESA EL 1º DE FEBRERO DEL 2016:

WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/EARLY-VOTING-INFORMATION

Cualquier votante calificado para la elección primaria de 1º de marzo del 2016 puede votar en persona en cualquiera de los 25 locales de votación adelantada en las fechas y horas indicadas:

FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ADELANTADA:

Febrero 16 - Febrero 19	Martes - Viernes	8:00 am – 5:00 pm
Febrero 20	Sábado	7:00 am – 7:00 pm
Febrero 21	Domingo	1:00 pm – 6:00 pm
Febrero 22 - Febrero 26	Lunes - Viernes	7:00 am – 7:00 pm

UBICACIONES DE VOTACIÓN ADELANTADA:

Bethany Lutheran Church 10101 Walnut Hill Lane Dallas, Texas 75238	Crosswinds High School 1100 N. Carrier Parkway Grand Prairie, Texas 75050	Disciple Central Community Church 900 N. Polk Street, Suite 170 DeSoto, Texas 75115
Duncanville Library 201 James Collins Duncanville, Texas 75116	Eastfield College – Pleasant Grove 802 S. Buckner Boulevard Dallas, Texas 75217	El Centro College - West Campus 3330 N. Hampton Road Dallas, Texas 75212



DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

1º de Marzo del 2016- Elección Primaria
página tres

UBICACIONES DE VOTACIÓN ADELANTADA (cont):

Fretz Park Library 6990 Belt Line Road Dallas, Texas 75254	Grauwlyer Park Recreation Center 7780 Harry Hines Boulevard Dallas, Texas 75235	Irving City Hall 825 W. Irving Boulevard Irving, Texas 75060
Josey Ranch Library 1700 Keller Springs Carrollton, Texas 75006	Lakeside Activity Center 101 Holley Park Drive Mesquite, Texas 75149	Lancaster Veterans Mem. Library 1600 Veterans Memorial Parkway Lancaster, Texas 75134
Lochwood Library 11221 Lochwood Boulevard Dallas, Texas 75218	Marsh Lane Baptist Church 10716 Marsh Lane Dallas, Texas 75229	Martin Luther King Jr. Core Bldg. 2922 Martin Luther King Jr. Blvd. Dallas, Texas 75215
Martin Weiss Recreation Center 1111 Martindell Avenue Dallas, Texas 75211	Oak Cliff Sub-Courthouse 410 S. Beckley Avenue Dallas, Texas 75203	Our Redeemer Lutheran Church 7611 Park Lane Dallas, Texas 75225
P.L.D. Lancaster-Kiest Library 2008 E. Kiest Boulevard Dallas, Texas 75216	Records Building * 509 Main Street Dallas, Texas 75202	Richardson Civic Center 411 W. Arapaho Road Richardson, Texas 75080
Richland College - Garland Campus 675 W. Walnut Street Garland, Texas 75040	Rowlett City Hall Annex 4004 Main Street Rowlett, Texas 75088	Samuell Grand Recreation Center 6200 E. Grand Avenue Dallas, Texas 75223
Valley Ranch Library 401 Cimarron Trail Irving, Texas 75063		

* Indica Ubicación principal

BOLETA POR CORREO Y BOLETA DE EMERGENCIA:

WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/ABSENTEE-VOTING

Para solicitar una boleta electoral por correo, los votantes elegibles pueden llamar **214-819-6300** o al **214-819-6359** o enviar una "aplicación informal" por correo, **fax 214. 819. 6301** o correo electrónico a EVAPPLICATIONS@DALLASCOUNTY.ORG **a mas tardar el viernes, 19 de febrero del 2016**

Solicitudes para boletas por correo deben tener una dirección postal fuera de Condado de residencia y proveer las fechas, comenzando y terminando para recibir correo en esta dirección que esta fuera del condado.



DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

1º de Marzo del 2016- Elección Primaria
página cuatro

NUEVA LEY: 2015 Sesión Legislativa HB 1927 dispone en la actualidad que un votante puede entregar sus sobres que contengan su boleta marcada en persona el día de las elecciones desde las 7:00 a.m. a 7:00 p.m. a la secretaria de la votación adelantada del departamento de elecciones del condado de Dallas. El elector debe presentar una identificación con foto en el momento de la entrega del sobre.

Los votantes con la aparición de una enfermedad en / o después de **26 de febrero del 2016**, pueden obtener una solicitud para votación adelantada para una boleta por correo. Para mas detalles visite nuestro sitio web a WWW.DALLASCOUNTYVOTES.ORG/ABSENTEE-VOTING

Contactos de Prensa:

Toni Pippins-Poole, CERA, CCPA
Administradora de Elecciones
toni.pippins-poole@dallascounty.org

Robert Heard, Sr.
Administrador Asistente de Elecciones
robert.heard@dallascounty.org

###